PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
CONTRATO Nº 04/2016
Servicio de Inspección Técnica Vehicular

*Entre el **GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**, con domicilio en las calles El Paraguayo Independiente y Ayolas de la ciudad de Asunción, representada para este acto por el Señor **Cesar Daniel Ibarrola Cano**, Ministro-Director General de Administración y Finanzas, con Cédula de Identidad N° 811.508, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la empresa **ITV S.A. con RUC N° 80023482-0** representada por el Señor **Diego Enrique Cabral Tillería**, con Cédula de Identidad Nº 1.553.384, en calidad de Presidente, con domicilio en la calle Salvador Bogado y José Pappalardo, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO de "Servicio de Inspección Técnica Vehicular"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO

El Objeto del presente Contrato es el Servicio de Inspección Técnica Vehicular, para el Gabinete Civil de la Presidencia de la República, por parte del PROVEEDOR y autorizado por la D.G.A.F.

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- *(a) Contrato;*
- *(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;*
- *(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;*
- *(d) La oferta del Proveedor;*
- *(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;*

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR ELCOMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	01	01	0	0	260	10	1	99	10.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 307.694

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del llamado a "Servicio de Inspección Técnica Vehicular" convocado por el Gabinete Civil de la Presidencia de la República. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 319/2.016

CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Año	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio total (IVA incluido si corresponde)
SERVICIO DE INSPECCIÓN TÉCNICA VEHICULAR DE LOS SIGUIENTES VEHÍCULOS								
1	78180101-026	CAMIONETA TOYOTA HILUX DC 4X4	1996	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
2	78180101-026	CAMIONETA NISSAN PATROL	1997	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
3	78180101-026	CAMIONETA NISSAN PATROL	1998	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
4	78180101-026	NISSAN PICK UP DC 4X2	1996	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
5	78180101-026	CAMIONETA DODGE NITRO	2009	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
6	78180101-026	CAMIONETA DODGE NITRO	2009	Unidad	Evento	1	231.515	231.515

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Dirección General de Administración y Finanzas

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
CONTRATO Nº 04/2016
Servicio de Inspección Técnica Vehicular

7	78180101-026	CAMIONETA DODGE NITRO	2009	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
8	78180101-026	CAMIONETA DODGE NITRO	2009	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
9	78180101-026	CAMIONETA FORD EXPLORER	2009	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
10	78180101-026	CAMIONETA FORD EXPLORER	2009	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
11	78180101-026	CAMIONETA HYUNDAI SANTA FE	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
12	78180101-026	AUTOMOVIL HYUNDAI ACCENT	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
13	78180101-026	AUTOMOVIL HYUNDAI ACCENT	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
14	78180101-026	AUTOMOVIL HYUNDAI ACCENT	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
15	78180101-026	AUTOMOVIL HYUNDAI ACCENT	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
16	78180101-026	AUTOMOVIL HYUNDAI ACCENT	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
17	78180101-026	CAMIONETA ISUZU D-MAX	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
18	78180101-026	CAMIONETA ISUZU D-MAX	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
19	78180101-026	CAMIONETA HYUNDAI TUCSON	2012	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
20	78180101-026	CAMIONETA HYUNDAI ACCENT	2012	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
21	78180101-026	CAMIONETA HYUNDAI TUCSON	2012	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
22	78180101-026	CAMIONETA ISUZU D-MAX	2012	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
23	78180101-026	MOTO KENTON SHARK 200	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
24	78180101-026	MOTO KENTON SHARK 200	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
25	78180101-026	AUTOMOVIL HYUNDAI ACCENT	2014	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
26	78180101-026	CAMIONETA HYUNDAI H1	2014	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
27	78180101-026	HYUNDAI TUCSON	2015	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
28	78180101-026	HYUNDAI TUCSON	2015	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
29	78180101-026	HYUNDAI TUCSON	2015	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
30	78180101-026	HYUNDAI H1	2015	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
31	78180101-026	CAMIONETA HYUNDAI SANTA FE	2011	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
32	78180101-026	CAMIONETA CHEVROLET S10	2002	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
33	78180101-026	HYUNDAI ACCENT	2015	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
34	78180101-026	HYUNDAI ACCENT	2015	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
35	78180101-026	HYUNDAI H1	2016	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
36	78180101-026	ISUZU D-MAX 4X4	2016	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
37	78180101-026	ISUZU D-MAX 4X4	2016	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
38	78180101-026	ISUZU MU-X	2016	Unidad	Evento	1	231.515	231.515
			TOTAL					8.797.570

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Guaraníes Ocho millones setecientos noventa y siete mil quinientos setenta (Gs. 8.797.570).**
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida la provisión de los servicios, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO
El plazo de vigencia del presente Contrato es a partir de la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2016.

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES y/o SERVICIOS.
Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entrega del Pliego de Bases y Condiciones, en los lugares habilitados que posea la empresa adjudicada.

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo: del Gabinete Civil de la Presidencia de la República.

CLAUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Dirección General de Administración y Finanzas

CLAUSULA DECIMA: MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas"

CLAUSULA DECIMO PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

TERMINACION POR INCUMPLIMIENTO:
*El incumplimiento por parte del **PROVEEDOR** en la provisión del servicio previsto en el Contrato por causa imputable al mismo, será causal de rescisión de contrato, previa notificación, en cuyo caso podrá ser ejecutada la Garantía de Cumplimiento de Contrato.*
*a) Asimismo, **EL GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA,** podrá terminar el Contrato en todo o en parte, por incumplimiento, siguiendo el procedimiento establecido en el Articulo 59, de la Ley N° 2051/03; sin perjuicio de otras acciones que pudiese tener contra **EL PROVEEDOR**, cuando:*
*(I) **EL PROVEEDOR** hubiese dejado de cumplir cualquier otra obligación establecida en el contrato;*
*(II) Si, durante el proceso de licitación o ejecución del Contrato, **EL PROVEEDOR**, a criterio del **GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA D ELA REPUBLICA**, hubiese incurrido en actos de corrupción,*
(III) Cuando las multas por atraso superen el monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.
(IV) En los demás casos establecidos en la Ley y en el Contrato.

TERMINACION POR QUIEBRA O INSOLVENCIA
EL GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA D ELA REPUBLICA,** podrá rescindir el Contrato en cualquier momento y por escrito, una vez que **EL PROVEEDOR** se declarase en quiebra o insolvencia. En este caso, la rescisión será sin indemnización alguna para **EL PROVEEDOR,** sin perjuicio de que dicha terminación no perjudique o afecte ningún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener hacia el **GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.

TERMINACION POR CONVENIENCIA
EL GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA** podrá en cualquier momento terminar total o parcialmente el Contrato por razones de conveniencia debidamente justificadas, mediante notificación escrita a **EL PROVEEDOR.
*La notificación indicara que la razón de la terminación de debe a la conveniencia del **GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA,** así como el alcance de la terminación con respecto a las obligaciones de **EL PROVEEDOR,** y la fecha en que se hace efectiva dicha terminación.*

TERMINACION POR MUTUO ACUERDO
Cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, causa de fuerza mayor o caso fortuito no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el Contrato, las

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Dirección General de Administración y Finanzas

partes podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o alguna de las obligaciones contractuales en el estado en que se encuentren.

CLAUSULA DECIMO SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

CLAUSULA DECIMO TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

CLAUSULA DECIMO CUARTA: CONFORMIDAD
En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay el día 11 de abril de 2.016

Diego Enrique Cabral Tillería
Presidente
ITV S.A.
RUC N° 80023482-0

César Ibarrola Cano
Ministro, Director General de Administración y Finanzas
Presidencia de la República

ITV S.A.